

十一月港元存款激增破紀錄

港元存款在去年十一月份增加八十六億元，為紀錄中一個月最大的增幅。

一九八三年十一月份金融統計數字今日（星期五）發表。

在港元匯率穩定之際，港元存款之部份增加反映出有外幣存款轉為港元存款。包括掉期買賣存款在內，外幣存款下降約十七億元。

而港元存款大幅增加八十六億元，係由港元匯率穩定，加上豁免港元存款利息稅促成。

十一月份內，較廣義之總貨幣供應，即M2總計與M3總計均告增加。兩者的增加都是由於港幣部份有重大增長，足以抵消外幣部份的縮減所致。

總貸款及墊款均有溫和增加。其中供支付有形貿易用者減少，而在香港使用之其他貸款則有所增加，但增幅不大。

港元貨幣供應

較廣義之港元貨幣供應，即港元M2及港元M3，在十一月份繼續頗迅速增長，分別上升百分之四點六及百分之五點五。十月份的相應增長率分別為百分之零點九及百分之三點一。港元M1繼十月份上升百分之零點七後，在十一月下降百分之零點五。市民所持有之鈔票及硬幣數額亦有所縮減。

在截至十一月份止的三個月內，港元M1上升百分之一點一，港元M2上升百分之五點二及港元M3上升百分之八點二。過往十二個月內，相應增長率為百分之十二點二，百分之十三點六及百分之十點一。

總貨幣供應

M 1 總計繼十月份上升百分之一點一後並無實際變動
。 M 2 總計和 M 3 總計分別上升百分之一點二及百分之
二點三，相較之下，十月份之相應數字下降百分之二點
五及百分之一點七。

在截至十一月份止的三個月內，M 1 總計增加百分之
二點零，M 2 總計增加百分之二點三，而 M 3 總計則增
加百分之四點四。在截至十一月份止的三個月內，M 1 總計
應增加百分之四點七，M 2 總計增加百分之九點一，M 3 總計
增加百分之十二點三。

存款

港元存款總額十一月份上升百分之三點九，在十一月份
劇增百分之六點二。這些增長毫無疑問是由港元匯率穩
定及豁免港元存款利息稅所促成。十一月份之增長總額
達八十六億元，為紀錄中一個月最大之增幅。在十一月
反映有外幣存款之轉為存款，存款增加百分之七億九點三
之跌幅為百分之二點七。外幣存款在十一月份
月止的三個月內，存款增加百分之九點三，而外幣存
款沒有實質的轉變。

貸款及墊款

由銀行及接受存款公司放出的貸款及墊款總數在十一
月份增加百分之十點九。在截至十一月份止的三個月內，
下跌幅度在四點一至四點四之間。在截至十一月份止的三
百分之一，而在十月則下跌百分之四點一。在截至十一月
止的三個月內，香港貿易迅速發展，但隨之而來出口淨收
點八。雖然本港貿易迅速發展，但隨之而來出口淨收益在
的上升，可以解釋對這類借貸僅有百分之零點三後，在
香港用的其他貸款，在截至十一月份止的三個月內，增加
升百分之零點九。在截至十一月份止的三個月內，增加
分之三點九。

外幣狀況

金融業的淨現金外幣負債由十月底的二百三十二億元降至十一月底的一百七十八億元。在十一月底，銀行及接受存款公司的淨現金外幣負債分別為一百三十億元及四十八億元。

銀行及接受存款公司監理專員根據稍為不同定義所蒐集的統計數字顯示類似的減少，由十月底的二百六十二億減至十一月底的一百八十七億元。統計數字亦顯示金融業的淨遠期外幣資產的跌幅相若，由四百九十一億元降至四百二十九億元。此狀況指出上文提及下降之外幣存款，可能大部份是掉期存款。

流動資產比率

所有銀行的平均流動資產比率（按照銀行業條例第十條的定義）由十月份的百分之五十三點九下降至百分之五十一點八。所有接受存款公司的平均流動資產比率（按照接受存款公司條例第二十四A條的定義），則由十月份的百分之六十七點七減少至百分之六十一點七。

呈交報告之金融機構數目

經營中的持牌銀行數目維持不變，共為一百三十四間。持牌接受存款公司增加一間，共為三十一間，而註冊接受存款公司的數目亦無變動，共有三百一十八間。

Vertical columns of faint text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 15 columns, with varying lengths and some characters appearing to be in a traditional Chinese script.

【原件為空白頁】

Vertical text on the right side of the page, including the characters "復世" and other faint characters, possibly a signature or a note.

一九八四及八五年公眾假期

政府憲報今（星期五）日宣佈一九八四及八五年之公眾假期。

憲報亦宣佈八四年英女皇壽辰將與英國一樣於六月十六日（星期六）慶祝，而非為先前公佈的日期。

英女皇壽辰後第一個星期一現為六月十八日。

憲報並宣佈，由於一九八五年內的清明節與耶穌受難節適逢為同一天，港督將會指定一天為額外的公眾假期，並於稍後在憲報頒令通告。

一九八四年公眾假期：

一月份第一個週日

農曆年初一

農曆年初二

農曆年初三

清明節

耶穌受難節

耶穌受難節翌日

復活節星期一

端午節

英女皇壽辰

英女皇壽辰後第一個

星期一

八月份最後一個星期一

之前一個星期六

八月份最後一個星期一

（香港重光紀念日）

中秋節翌日

重陽節

聖誕節後第一個週日

一月二日星期一

二月二日星期四

二月三日星期五

二月四日星期六

四月四日星期三

四月二十日星期五

四月二十一日星期六

四月二十三日星期一

六月四日星期一

六月十六日星期六

六月十八日星期一

六月十八日星期一

八月二十五日星期六

八月二十五日星期六

八月二十七日星期一

九月十一日星期二

十月三日星期三

十月二十五日星期二

十二月二十六日星期三

一九八五年公眾假期：

一月份第一個週日	一月一日	星期二
農曆年初一	二月二十日	星期三
農曆年初二	二月二十一日	星期四
農曆年初三	二月二十二日	星期五
清明節	四月五日	星期五
耶穌受難節	四月五日	星期五
耶穌受難節翌日	四月六日	星期六
復活節星期一	四月八日	星期一
英女皇壽辰	六月八日	星期六
英女皇壽辰後第一個星期一	六月十日	星期一
端午節	六月二十二日	星期六
八月份最後一個星期一之前一個星期六	八月二十四日	星期六
八月份最後一個星期一（香港重光紀念日）	八月二十六日	星期一
中秋節翌日	九月三十日	星期一
重陽節	十月二十二日	星期二
聖誕節	十二月二十五日	星期三
聖誕節後第一個週日	十二月二十六日	星期四

新界康樂及體育設施
調整收費即日起生效

政府已批准增加新界各區康樂及體育設施之入場費及租用費。受影響之設施包括公眾游泳池、室內運動場、網球場及壁球場，新收費由今日（星期五）起生效。

今次調整收費是根據公眾衛生及市政條例之一九八四年公眾游泳池（新界）（修訂）規例及遊樂場（新界）（修訂）規例而實施。有關詳情已刊載於今日出版之政府憲報內。

新界市政署發言人表示，今次壁球場調整收費是新界區自一九七七年以來首次；至於新界區之公眾游泳池、室內運動場及網球場，則自一九八〇年以來從未有增加收費。

發言人指出，增加收費之目的，是將新界區各類康樂及體育設施之收費，與市區之各類收費劃一。市區之各類收費，已於一九八三年中實施。

政府今次批准加費，是考慮到政府在提供該等設施之管理及維修費用，經已有所增加。在增加收費之後，政府在未來十二個月內，可望增加約三百三十萬元之收入，但每年在管理該等設施之費用方面，仍需津貼大筆款項。

發言人舉例說，在增加收費後，政府在管理室內運動場方面，仍需津貼百分之八十六的經費，至於公眾游泳池之津貼則為百分之六十九。

在未來十二個月內，政府預料在該等設施之入場費及租用費之收入約為六百萬元，但提供該等設施之總支出則為一千七百萬元，即政府仍需津貼約一千一百萬元。

新界區四座分別位於葵涌、元朗、粉嶺及沙田之公眾游泳池的新收費用，十四歲以下之兒童由一元增加至兩元；成人則由二元加至五元。

新界區目前共有十三個硬地網球場，分別位於荃灣及沙田。網球場之租用費在特廉時間由每小時三元增至九元，至於平常時間則由每小時六元加至十二元。夜間網球場連泛光燈之收費，由十二元加至二十四元。

市民如欲租用壁球場者，在特廉時間每半小時之收費為六元，平常時間則為八元，而以往之收費分別為三元及四元。新界區目前有十四個壁球室，分別位於沙田、元朗及葵涌。

至於粉嶺新城市壁球場之兩個設有冷氣供應的壁球室，新收費在特廉時間由每半小時三元增至八元，平常時間每半小時則由四元加至十元。

新界區目前唯一的一座室內運動場——葵涌林士德室內運動場之新收費用，則由五元至十五元增加至由十五元至四十五元。該項收費以每節及租用全部場地計算，並且根據租用時是否屬於特廉時間或平常時間而釐訂。

至於租用部份室內運動場作羽毛球比賽者，每小時需繳費用，則由四元增至十二元；租用乒乓球室者，每桌每小時則由一元增加至三元。

以下為新界區康樂設施入場費及租用費之新舊收費對照表：

		新收費	舊收費
(甲) 新界公眾游泳池			
(一) 入場費		成人 五元	二元
		十四歲以下兒童 二元	一元
(二) 預訂租用		十四元至	八元至
		一百一十六元至	八十元至
(三) 全場租用		五元至	二元至
		二千零十六元	一千零五十元
(四) 使用播音器設備			
1. 第一小時		五十元	二十五元
2. 其後每小時或不足一小時		十七元	十元
(乙) 新界網球場 (每小時計)			
平常時間		十二元	六元
特廉時間		九元	三元
連泛光燈		二十四元	十二元
(丙) 新界壁球場 (每半小時計)			
(一) 無冷氣設備之球場		八元	四元
平常時間		六元	三元
特廉時間		八元	四元
(二) 有冷氣設備之球場		十元	四元
平常時間		八元	三元
特廉時間		十元	四元
(丁) 新界室內運動場			
(一) 租用全部場地 (以每節計)		十五元至四十五元	五元至十五元
(二) 租用部份場地			
1. 羽毛球場 (每小時計)		十二元	四元
2. 乒乓球桌 (以每桌計)		三元	一元
(三) 使用播音器設備 (以每節計)		四十五元	十五元

荃灣分區大綱圖修訂

城市設計委員會今日（星期五）宣佈，對荃灣分區計劃大綱草擬圖則作出一項修訂。

該項修訂是將位於荃錦公路近曹公潭以北配水庫的一幅約零點五公頃的「遊憩用地」，改劃為「住宅用地（乙類）」，可以發展低密度住宅。

市民可於下列地點查閱修訂草擬圖則：花園道美利大廈五樓城市設計部；香港政府合署西翼中西區政務處諮詢分處；及荃灣青山道二一〇號富華中心二樓荃灣政務處。

任何受該計劃大綱修訂項目影響之人士，可在一月廿六日前，以書面向城市設計委員會秘書提出，地址為花園道美利大廈地政署。

草擬修訂圖則現已在花園道美利大廈六樓地政署測量部發售，不設色的每份十元，設色的每份六十元。

編輯注意：

北區敬老聯歡活動

由新界北區區議會贊助、北區敬老活動統籌委員會主辦的新年敬老聯歡齋宴，將於明日（星期六）下午二時卅分假粉嶺蓬瀛仙館舉行，招待區內四百多名老人。

當日節目並包括話劇、歌唱和舞蹈等，由北區文藝協進會的松柏高齡會成員担綱演出。

歡迎派員訪攝。

蕪湖街行車隧道 暫閉通車作維修

運輸署宣佈，由星期日（一月八日）起至星期二（一月十日）止，漆咸道北北行通向機利士路南行之蕪湖街行車隧道每日凌晨一時至五時暫時封閉，以便進行修理工程。

封閉期間，由尖沙咀、油蔴地及海底隧道前往紅磡之車輛請改道使用漆咸道南、暢運道、安運道、再入暢運道及機利士路；或者經加士居道、漆咸道北、北拱街、信用街、佛光街及馬頭圍道。

八三年第四季僱傭、空缺及薪金調查

政府統計處現正就本港主要行業進行一項僱傭、空缺及薪金調查。

是項調查，是從各行業中選出四萬八千個機構作為調查對象，其中包括經銷業（批發、零售、出入口、酒樓餐廳及酒店）及服務性行業（運輸、倉庫及交通；金融、保險、地產及商業服務；社會及個人服務）及工業行業（開礦；製造；電力及煤氣）。

調查問卷已於去年十二月底郵寄予個別商業機構。對於尚未回覆之機構，統計處現正再發信提醒它們填寫問卷。

政府統計處發言人說，按照一九八二年戶口統計令（刊載於一九八二年三月五日出生之政府憲報法律通告第六十九號），各機構負責人收到調查問卷後，必須填妥並於指定時間內交回統計處。

每一機構均被詢問在去年十二月三十日時之受僱人數及空缺資料。在調查對象中選出一萬個機構，問及有關在去年十月至十二月期間每個月份薪金總額的更多資料。

填寫問卷時如有任何困難，可與該部門聯絡，電話（已印在表格背面）為五—四—三—六—五—一；五—一—四—四—三—零—一；五—一—四—五—五—六—六—一；及五—一—四—五—五—六—六—八。

北區公益金百萬行
一段道路臨時封閉

運輸署宣佈：星期日（一月八日）由上午十時至十時三十分，在鳳溪中學與蛇圍路之間一段馬會道與文錦渡路將予封閉，除緊急性服務車輛外，不准通車，以便進行「一九八三／八四年度北區公益金百萬行」。

在這段道路暫時封閉時間內，九巴線路七十三K亦將停止行駛。

音統處邀請名師主講
指導青年鋼琴家參賽

康樂文化署音樂事務統籌處與英國文化協會，下星期二（一月十日）為本港年青鋼琴家舉辦一個「如何準備參加公開組鋼琴比賽」講座。

該講座乃由霍瑪莉女士以英語主講，當日下午五時三十分在大會堂演奏廳舉行。

霍女士是應邀來港為本年度香港電台舉辦之「傑出青年鋼琴家大賽」擔任評判。她為里斯國際鋼琴比賽的共同創辦人及前任主席，並且亦是英國文化協會和英國廣播電台的音樂諮詢委員會成員。

欲索取講座的免費入場券，請電五十二八三二五七。

公眾非專利電訊服務
新附屬法例今日生效

郵政署宣佈，為進一步方便電訊服務競爭，新附屬法例今日（一月六日）生效。

郵政署發言人回述，政府早於一九八二年十二月宣佈，並非屬於公眾電話服務一部份之若干類電訊服務及設備，會由一九八三年一月一日起逐步改為自由競爭。

一九八四年電訊（修訂）規例特別規定：

- (甲) 公眾非專利電訊服務牌照由電訊管理局局長發出，以及領取或換領這類牌照所需之費用；
- (乙) 電訊管理局局長獲賦予權力，確保合法擁有電訊設備之人士妥為使用該等設備；及
- (丙) 持牌人提供公眾非專利電訊服務，以及擁有、使用、經售和維修是項服務所必需之設備。

新規例並不批准在一九九五年六月三十日之後換領公眾非專利電訊服務牌照。據發言人解釋，作出此項規定，乃由於根據電話條例，電話公司獲准提供公眾電話通訊服務，直至該天為止。他預期政府會在電話公司之專利權期滿之前，全面檢討所有本地公眾電訊服務；因此，於新規例內規定新牌照之終止日期，實在合乎邏輯。另一方面，讓所有未來之申請人從一開始即得悉此限制，亦合乎情理。

一九八四年電訊（公眾非專利電訊服務顧客）（豁免領牌）令，正如其名稱所顯示，豁免公眾非專利服務之顧客領取個別牌照。這與有關已獲豁免領牌規定之專利電訊服務顧客之現時法例，乃屬一致。

梅窩體育同樂日

大嶼山梅窩區將於星期日（一月八日）假梅窩康樂中心舉行一項名為「活力在離島」的梅窩體育同樂日，使區內居民可藉此機會參加有益身心的康樂體育活動。

是次活動是由離島區議會、康樂體育事務處（離島區）、新界市政署、離島區體育會及梅窩鄉事委員會聯合主辦，目的是推展區內的體育活動，及促進離島居民間的聯繫。

「梅窩體育同樂日」節目內容豐富，區內十五間學校將分別派出隊伍參加競技比賽。比賽以計分方式進行，並根據總積分選出冠、亞、季軍等優勝隊伍。

此外，當日並有「賽車同樂」項目，大會特別安排多輛小型兒童賽車供場內十歲以下的兒童駕駛。

康樂體育事務處轄下的精英舞蹈團亦會到場表演蒙古舞。

同類型的體育同樂日已於去年五月底開始，分別在長洲、大澳、大嶼南、南丫南舉行，並將在今年初繼續在離島區內其他地方進行。

離島政務主任黃鴻超、康樂體育主任譚雅拔、康樂事務主任吳秉森、離島區體育會名譽會長楊永祿、離島區體育會主席袁樹鈞，以及離島八區鄉事委員會主席將在是日上午十時為「梅窩體育同樂日」主持頒獎典禮。

多項首長級任命公佈

政府今日（星期五）宣佈多項首長級職位任命，此等任命在未來兩個月內陸續生效。新任命如下：

* 周湛燊出任建築拓展署署長。周氏自一九七八年三月起在地政署任首席政府城市設計師。

* 霍比出任民航處處長。霍氏自一九七九年三月任職民航處副處長。他將接替行將退休之現任處長紀業。

* 邱建江醫生出任醫務衛生署副署長（醫務）。他自一九七三年三月出任該署顧問醫生。他將會接替行將退休之藍新福醫生。

* 李銘根出任首席政府建築師。自一九七八年十二月起李氏便為政府建築師。

* 張敏儀女士出任政府新聞處副處長。張女士原為廣播處助理處長，借調政府新聞處。

* 藍鴻震出任郵政署副署長。他自一九八一年一月起任職房屋署副署長。

* 鮑明出任副銓叙司（委任）。他自一九八一年三月起任郵政署副署長。

* 陳祖澤出任副常務司。自一九八三年四月以來，陳氏為貿易署副署長。

* 黃星華出任副銓叙司（薪俸及服務條件）。他自一九八一年一月起為警察政務處處長。

* 葉澤民出任貿易署副署長。葉氏自一九八〇年七月起任香港駐布魯塞爾參贊。

香港／挪威重開紡織品談判

香港與挪威就本港紡織品輸往挪威事宜，將於一月九日（星期一）在奧斯陸重開談判。香港代表團將由貿易署署長麥高樂率領。

貿易署發言人說：香港與挪威為要達成一項雙邊紡織品協議，於一九八三年曾舉行三回合的會談。對上一回合於去年十二月舉行，雙方雖仍未能達成協議，但會談已有相當進展。

發言人補充說：「挪威現時已將對香港及其他國家某些紡織品及成衣項目入口實施的管制，延至一九八四年六月三十日。」

懲教人員結業

懲教署十五名督導員及一百三十四名助理督導員最近完成一年基本訓練課程，今日（星期五）獲頒結業證書。

是項訓練課程由該署職員訓練學院主辦，包括在各懲教機構實習六個月。

今日在訓練學院舉行的儀式中，懲教事務監督黃汝彬將證書頒予該批學員。

編輯注意：

一幀有關頒發證書儀式之新聞圖片，將於今日稍後透過傳真機發放。

灣仔敬老活動展開

爲期一週的灣仔敬老大會將於星期日（一月八日）起展開，報名參加活動的老人非常踴躍，共有一千八百多名，爲歷年之冠。

參加的老人中，最高齡的三位老婆婆陳梅、陳泰及蘇玉珍皆九十七歲。

灣仔敬老大會是每年舉辦的耆老活動，多選擇在歲晚期間，爲六十五歲以上的老人，安排一些免費娛樂，希望藉此喚起居民對老人的關注，進一步推廣敬老的訊息。

今年敬老大會活動包括電影欣賞、海上暢遊及耆老聯歡晚宴。

電影欣賞暨敬老大會揭幕禮定星期日上午九時四十五分假灣仔京都戲院舉行，由市政局主席張有興、灣仔政務主任何宣威、敬老大會主席何福注、區議員鍾劉倩儀及各分區委員會主席主禮。

當日除選映粵語片外，並加映一套有關老人生活的教育短片，免費招待一千一百位老人。另各蒞場老人會分別獲贈禮品及利是。

海上暢遊則於一月十一日（星期三）正午十二時舉行，招待約四百五十位老人，三小時的節目包括遊河、午餐、節日欣賞、有獎遊戲、派發禮物及利是等。

敬老大會壓軸節目耆老聯歡晚宴定一月十五日（星期日）下午四時起假灣仔京寶酒樓三樓舉行，免費招待三百六十位老人，節目有粵曲欣賞、晚宴及派發禮物和利是。

首次保送學生參加會考
校方必須向考試局申請

首次保送中學五年級考生及英專考生參加一九八五年香港中學會考的學校，必須在本年二月一日之前，向香港考試局秘書提出書面申請。

此外，首次保送考生報考某些實驗或實習科目的學校，亦須同樣提出書面申請。

這些科目為英文速記、英文打字、物理、化學、生物、陶藝、家政、針織及縫紉、縫紉、木工、金工、實用電學、電子與電學、工業繪圖、設計與工藝、人類生物學、電腦科、實用科學及美術卷九（課程習作）。

書面申請應寄往九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十二樓香港考試局秘書。申請表亦可向該辦事處索取。

一九八五年香港中學會考規則及課程專輯可向九龍新蒲崗爵祿街十七號香港考試局刊物組，及香港中環康樂廣場郵政總局大廈香港政府刊物銷售處購買。

港督批准設海事法庭
研究「奧士比」號事件

海事處發言人今（星期五）日稱，港督根據海事處長之建議，引用商船條例第五十二條，批准委任一個海事法庭，研究遊艇「奧士比」(BARQUENTINE OSPREY)號損失事件。

英皇道夜間臨時封閉 方便建行人天橋工程

運輸署宣佈，由於要興建行人天橋關係，明（星期六）晚電車服務提早收車，而一段英皇道亦須暫行封閉。

由筲箕灣開出往跑馬地及西環之尾班電車時間分別為晚上十時三十分及十時三十五分；由北角至屈地街尾班車時間為十時五十七分；由跑馬地至筲箕灣尾車開十時；由西環至筲箕灣尾車開九時四十五分；而由屈地街至北角則開十時十分。

此外，英皇道介於油街與書局街之一段由明晚午夜至翌晨七時封閉，封路期間並實施下開臨時交通措施：

- * 渣華道介於北角道與書局街之一段將改為雙程。
- * 北角道介於渣華道與英皇道之一段改為單程南行。
- * 油街介於英皇道與渣華道之一段改為單程北行。
- * 所有沿英皇道西行往銅鑼灣之車輛，包括專利巴士在內，須改經書局街、渣華道、北角道、然後駛回英皇道西行。
- * 英皇道介於書局街與糖水道之一段西行線只准前往該處之車輛駛入。
- * 所有沿英皇道東行往鰂魚涌區之車輛，包括專利巴士，須改經油街及渣華道，然後駛回英皇道。
- * 英皇道介於油街與糖水道之一段東行線只准前往該處之車輛駛入。
- * 沿炮台山道北行往渣華道，而淨重超過兩噸半之車輛，須改經英皇道及電廠街行駛。
- * 由銅鑼灣前往炮台山區之車輛應使用天后廟道。
- * 所有位於渣華道由北角道至糖水道一段之停車錶均暫停使用。

九龍公園明日舉行 青少年減罪遊藝會

政府新聞處與香港電台電視部爲響應青少年減罪運動而合辦之「齊心減罪青春頌」綜合遊藝會，定於明日（星期六）假九龍公園舉行，由減罪委員會委員何麥學暉主持開幕禮。

新聞處首席新聞主任沈盛燕玉，今日（星期五）於記者招待會上表示：青少年減罪運動自一九八一年四月推行以來，青少年犯罪率已普遍下降，不過十六歲以上的青年犯罪情況仍然嚴重；因此，政府與社區在這方面的工作，不可稍有鬆懈。

她說：「本處曾多次舉辦寓教育於娛樂的活動，除了去年年中與香港電台合辦「群星減罪五人足球大賽」及十輯廣播節目「青春路上——正路」之外，又拍攝了一套三十五分鐘的影片「代價」，這套影片除了在電視台播映外，亦不時借予社區、學校及青少年團體放映。」

她又透露：「最近，本處邀請了青少年偶像成龍，與少年警訊會員合攝減罪海報一款；同時亦得到名足球員郭家明的合作，爲我們拍製了一套電視宣傳短片，安排短期內在電視播映。」

明午舉行之「齊心減罪青春頌」節目，將招待八百名青少年參加，全部內容定於下星期六（十四日）下午二時，在無線電視翡翠台播出。

香港電台電視部著理節目總監魏國威介紹節目詳情說：「我們舉辦這個以撲滅罪行爲主題，青少年朋友爲對象的綜合節目，希望透過節目內容，令青少年認識到撲滅罪行的重要性，從而自愛自律，踏上人生正確路途。」

是項活動得到標準石油香港有限公司資助三萬元製作經費。

節目除有歌星彭健新、蔣麗萍、蔣慶龍、孫明光及黃汝珩擔任表演外，尚有路家敏領導一百名來自本港十大青少年團體之會員合唱減罪歌及花式會操、古典舞、銅管樂演奏、及花式單車表演等。

編輯注意：

敬請派員訪撥明（一月七日）午二時三十分至四時假九龍公園小學足球場舉行之「齊心減罪青春頌」，政府新聞處職員將在場協助採

港督離港赴紐約

港督尤德爵士及其夫人將於明日（星期六）前往紐約，參加由香港貿易發展局主辦之一連串貿易推廣活動。

陪同港督伉儷前往者包括行政局首席非官守議員及代表團之團長鍾士元爵士、沈弼議員、鄧蓮如議員、利國偉議員、李鵬飛議員、董建華及郭志權博士。

代表團將會乘搭 P A 二十二號班機離港，起飛時間約為下午一時。

欲拍攝代表團離港情形之新聞界代表請於明日上午十一時四十五分前在機場記者室集合。

新聞處人員將到場協助。

上水年宵市場攤位 均以高出底價成交

上水年宵市場一百一十三個攤位，於今日（星期五）舉行公開競投，均以高出底價成交。

新界市政署發言人表示，一百零八個年花攤位之最高成交價為一千七百元，最低為二百五十元。五個乾貨攤位之最高成交價為六百五十元，最低價則為三百元，各攤位之底價均為一百元。

今日之公開競投在上水北區社區中心暨大會堂舉行，由北區市政辦事處人員主持。今年之上水年宵市場仍與往年一樣，在石湖墟遊樂場舉行。是由本月二十六日至二月二日，方便市民在歲晚時購買年貨及年花。

至於葵涌區年宵市場的一百一十二個可供出售年花或乾貨之攤位，將於下星期三（一月十一日）上午九時三十分，在葵涌禮芳街葵芳社區會堂舉行公開競投。

按額資助學校改為全部受助
對校內師生及設施均有好處

教育署署長許瑜今日（星期五）邀請所有按額資助學校——接受部份政府資助的非牟利學校——加入全部接受資助學校的行列。

許瑜署長於出席閩僑中學畢業頒獎禮時致詞說，方便之門仍然大開。閩僑中學，以及其他按額資助學校迄今仍猶疑未決，未有接受全面政府資助及其附帶的極輕微管理者，隨時均可加入全部資助學校的行列。

教育署署長說：「本人樂於邀請貴校之校監及校董會加入這行列，分享全部政府資助的好處。」

他解釋說：「現在是一個特別適當的時刻，來從新發出邀請，因為有政府買位的按額資助學校可以真正從更多的政府資助方面得到好處。」

「多些資助可以讓合格教師獲更佳薪酬，以及可以有更多機會改善設施。多些資助可讓這間學校的學生，以及一如許多學校的做法，總會加入全面資助學校行列的按額資助學校的學生，接受更多和更好的教育。」

許瑜署長又說，即將進行的高中課程及考試檢討，是今次邀請按額資助學校加入為全面資助學校時間恰好的另一原因。

他表示，他已經將若干改善中四、中五課程及香港中學會考的建議，提交各主要學校校董及辦學社團，香港考試局，以及工業教育及訓練署。

許氏又說：「中四及中五的更中肯和更有意義的課程及考試，是認識中學及工業學院肄業學生的學能程度的高中教育。本人深信大家將可以配合這更中肯和更有意義的課程及考試來工作而不會佔了前述建議要詳加考慮的優先權。」

教育署署長說：「如果這間中學得到全部資助，它將更有能力應付高中課程及考試的任何改革。」

自從政府大開方便之門分期讓按額資助學校轉為全部資助學校以來，迄今共有五十九間按額資助學校轉為全部資助學校。

學徒訓練組荃灣分處遷新址

工業教育及訓練署轄下之學徒訓練組荃灣分處，將於下星期一（一月九日）起遷往新址辦公。

該署發言人表示：「新辦事處位於葵涌興芳路一六六至一七四號葵興政府合署十樓，鄰近葵涌地鐵站，交通甚為便利。」

荃灣分處於一九七八年開設，負責執行一九七六年起生效之學徒條例。

訂立學徒條例之目的為確保提供適當訓練予技工和技術員職級人材，以應工業界對人力的需求。

荃灣分處的服務範圍包括葵涌、荃灣、元朗和屯門區。

學徒訓練組並派出督察巡視區內工廠，以保證受僱於三十八個指定行業，而年齡未滿十九歲的年青人，與僱主簽訂學徒合約。

他解釋：「本署督察除需要定期探訪學徒外，每季都會撰寫他們之訓練進度報告。」

學徒訓練組分處又協助僱主訂立學徒合約，以及調解一切與合約有關之糾紛。

除荃灣分處外，學徒訓練組轄下還有四間分處，為僱主和學徒提供相同的服務。它們分別位於灣仔、新蒲崗、觀塘和尖沙咀。

油麻地反吸毒運動明日展開

爲期一週的油麻地區反吸毒運動將於明日（星期六）展開，節目包括反吸毒圖片展覽、中學研討會、綜合晚會及探訪石鼓洲戒毒康復院。

該運動乃由油麻地區議會、油麻地反吸毒運動中央籌備委員會及禁毒常務委員會合辦，主要是針對年齡由十五至廿四歲之青少年。

中央籌備委員會主席陳蔭棠表示，今次舉行之一連串具教育性之反吸毒項目，將有助預防毒品之蔓延。

他說：「我們須提醒青少年切勿嘗試吸毒。」

在下星期三（一月十一日）舉行之反吸毒中學研討會，將把該訊息傳達區內五百多名中學生。

明日下午之開幕典禮將於梁顯利社區中心舉行，屆時並會展出吸毒器具，並有警犬表演。

出席開幕典禮者將有油麻地政務專員王英偉、警民關係主任呂廷堯及油麻地反吸毒運動中央籌委會主席陳蔭棠。

編輯注意：

油麻地反吸毒運動開幕禮將於明日（星期六）下午三時在梁顯利油麻地社區中心舉行。歡迎派員訪攝。

黃大仙區反吸煙運動

為配合本港目前全力推行的反吸煙宣傳運動，黃大仙區議會聯同觀塘社區健康發展計劃於今日（星期五）推出連串反吸煙宣傳活動，教育區內人士有關吸煙的種種害處。

首項宣傳活動為一個反吸煙圖文資料展覽，由今日起至星期一（一月九日）每日上午六時至凌晨一時在彩虹地下鐵路車站舉行，歡迎市民免費參觀。

在星期日（一月八日）舉行之另一活動為反吸煙座談會及標語創作比賽頒獎禮，定下午二時在樂善道王仲銘中學舉行。屆時並邀請黃大仙區議員林鉅成醫生講述吸煙與疾病的關係，基督復臨安息日會胡子輝介紹戒煙的簡易方法，及由醫務衛生署中央健康教育組陳慧敏醫生介紹該組在反吸煙方面提供的各項服務等。該次座談會免費入場，歡迎市民出席。

東區敬老聯歡大會

由東區北角西分區委員會與東區政務處聯合主辦，並由東區區議會贊助之「敬老聯歡大會」今日（星期五）下午七時假北角新國民酒家舉行。

是項活動之目的是希望能為區內老人提供機會，使他們互相認識及交流經驗，又藉此聚會，鼓勵他們參與社區活動。

今晚除設宴款待一百位老人外，節目還包括由分區委員會委員送出的抽獎項目。此外，各參加者可獲贈紀念品，而年齡最高之三位參加者並可獲特別獎。

東區政務主任（銅鑼灣／北角）唐建生出席主禮。

九龍城道路安全運動揭幕

爲期兩週的九龍城區道路安全運動將於星期日（一月八日）舉行開幕禮，屆時一項精彩項目爲由警犬示範正確的過路習慣，例如使用斑馬線及行人天橋等。

開幕禮中亦會安排一項道路安全展覽，除了展出交通意外圖片外，並有汽車安全帶、視力測驗車及敏捷反應測驗車的使用示範。一輛在交通意外損毀的汽車亦會同時展出。

其他節目有少年警訊銀樂隊的演奏、安全隊長短劇及唔咯兵跆拳道表演。

另一精彩項目將爲由廿八位成員組成的第廿九營皇家運輸縱隊電單車表演團的演出。

此項由區議會贊助的運動，並包括模範行人選舉、標語創作比賽、舉行道路安全日幫助老人過馬路及派發宣傳小冊。

政務專員鍾悟思及九龍城警區指揮官李士達會在星期
日主持揭幕禮。

編輯注意：

九龍城區道路安全運動開幕禮將於星期日（一月八日）下午二時十五分在亞皆老街球場舉行。歡迎派員訪攝。

北角建垃圾收集站

政府將會在北角民新街一幅一百六十五平方米土地上興建一個垃圾收集站。

建築拓展署之建築設計處現正招標承投該項工程。

工程將於三月間展開，需時六個月完成。

有關工程包括拆卸該處現有之垃圾收集站，及在原地建築一個一層高的鋼筋混凝土收集站。

收集站的設施將包括收集垃圾的地方，存放垃圾手推車處，廁所，辦公室及貯物室。

該垃圾收集站會有助改善該區的衛生情況。

西區建市政大樓 基層工程快動工

當局在西區興建一座多層市政大樓，基層建設工程下月展開。

建築拓展署今日（星期五）批出一份價值一千六百八十萬元工程合約予興華建築有限公司進行該工程。

大樓佔地約三千平方米，位於皇后大道中、摩利臣街及文咸東街交界處。

合約包括承造該大樓之地基及渠務工程，以及建築地庫及地下兩層，該兩層將來會用作起卸貨物。

工程將需時六個月完成。

金鐘第二地段二月拍賣

政府憲報今日（星期五）宣佈，金鐘第二地段將於二月十五日在富麗華酒店拍賣。

該幅六千三百一十二平方米的土地可供非工業發展用途，包括酒店在內，但却不得作為貨倉、住宅或停車場之用。

地政署署長杜迪本星期較早時候曾表示：該幅官地原定一月十八日拍賣，而政府於十二月十六日宣佈該幅土地除用作商業發展外，尚可建酒店。為此，地產建設商會乃要求有更多時間考慮，而政府亦應其要求將拍賣日期押後。

杜迪說基本上賣地條款將維持不變，但原定繳交地價餘款的日期，則由三月一日延至三月二十三日。

拍賣將於當日下午二時三十分在富麗華酒店太平洋廳舉行。

北角康福臺殘破不堪 政府收回一段予改善

政府計劃收回北角一條殘破不堪的私家街的其中一段，予以重建。

該條街道為連接英皇道及天后廟道的康福臺。

政府發言人說，由於該街道是由多層分權業主擁有，故維修不足。

政府在收回該道路長約九十米的一段後，將進行修理，並會繼續保養，令該段道路能維持水準，便利市民。

政府同時亦會修理及保養該道路的渠道。

整項工程將耗資十七萬元，估計可於今年中完成。

發言人說，目前該道路引致嚴重的交通及環境問題，當地居民亦會投訴。

此外，由於路上放有障礙物，影響緊急車輛通過，故此亦引起嚴重的安全問題。

發言人說：「過去由於街道屬私人土地，政府不能採取有效行動管理，以減輕上述問題。」

收回私家街道為一項試驗性計劃，以解決位於私人土地而由多層分權業主擁有的街道所產生的問題。

政府在聖誕前曾公佈將會以同樣理由收回灣仔三板街的其中一段。

政府將根據道路（工程、使用及賠償）條例，收回其他私家街道。

查閱有關上述建議工程及收地範圍的圖則，可往港島中環政府合署西翼入口處中西區政務處中環諮詢分處；港灣道海港中心十三樓香港北區政務處；及英皇道八八四至八八六號地下東區政務處。有關之公佈亦於今日（星期五）出版之政府憲報中刊登。

任何人士反對該項建議，須於三月六日前以書面通知地政工務司。

布力克爵士展開訪港秩序

來港作爲期十一日訪問之英國國會香港事務小組主席布力克爵士，今日展開緊密行程，以得到關於香港事務的最新資料。

布力克爵士今晨首先到廉政專員公署與廉政專員衛理欽會面。

他繼而到訪兩局非官守議員辦事處，與非官守議員進行討論。

布力克爵士與港督尤德爵士在督憲府共進午餐後，與財政司彭勵治爵士舉行一次會議。

其後他由首席助理民政司夏思義博士陪同，乘搭皇家香港輔助空軍直升機從空中俯覽香港與新界。

今晚布力克爵士將再與兩局非官守議員見面，與彼等共進晚餐。

編輯注意：

一幀布力克爵士訪問兩局非官守議員辦事處之圖片將於稍後由傳真機發放。